

**Zeitschrift:** Nachrichten VSB/SVD = Nouvelles ABS/ASD = Notizie ABS/ASD  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 61 (1985)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Ausbildung und Weiterbildung = Formation et perfectionnement

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Ausbildung und Weiterbildung Formation et perfectionnement

---

### SVD-EINFÜHRUNGSKURS 1985 INFORMATION UND DOKUMENTATION IM BETRIEB

Der Kurs wird im Park-Hotel am Rhein, 4310 Rheinfelden, in drei Teilen stattfinden:

Teil 1: 7.–11. Oktober  
Teil 2: 4.– 8. November  
Teil 3: 25.–29. November

#### *Kursziele*

Der Kurs will den Teilnehmer in die Dokumentation einführen. Am Kursende soll der Teilnehmer aufgrund der vermittelten Grundlagen imstande sein  
 – Gesamtzusammenhänge in der Dokumentation zu erkennen,  
 – die wesentlichen Probleme im Bereich der Dokumentation zu beurteilen sowie  
 – zweckmäßige und zugleich wirtschaftliche Lösungen für die eigenen Aufgaben zu finden.

Die Kursdauer erlaubt dagegen nicht, die Teilnehmer zu fertigen Dokumentations-Spezialisten auf ihrem Fachgebiet auszubilden, noch ihnen die für die alltägliche Dokumentationsarbeit nötige Routine zu vermitteln.

#### *Teilnehmerkreis*

Der Kurs richtet sich vor allem an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, aber auch Kaderleute aus kleinen bis großen Betrieben aller Bereiche, die sich in die Dokumentations-Tätigkeit einführen lassen wollen.

Es ist für Teilnehmer von Vorteil, wenn er einige Dokumentations-Praxis, z. B. von der Dauer einiger Wochen oder Monate, zum Kurs mitbringen kann.

Um eine optimale Ausbildung zu gewährleisten, werden höchstens 25 Teilnehmer pro Kurs aufgenommen. Aus dem gleichen Grund wird der Kurs als *Internatskurs* (Unterkunft und Verpflegung im Hotel obligatorisch) durchgeführt.

*Unterkunft und Verpflegung* Fr. 95.–/Tag

*Kursgeld* Fr. 900.– (für Nichtmitglieder SVD Fr. 1050.–)

#### *Anmeldung und Auskunft*

Rasche Voranmeldung ist erwünscht, definitive Anmeldung bis 31. August 1985. Weitere Auskünfte und Versand des Kursprogramms durch Sekretariat SVD, Herr W. Bruderer, GD PTT, Bibl. u. Dok., 3030 Bern, Telefon 031 62 27 49.

#### *Lernziele (Leitideen)*

##### 1. Woche

Der Kursteilnehmer wird zum besseren Bibliotheksbenutzer.

Er ist am Ende dieser Woche in der Lage:

- die in Bibliotheken und Dokumentationsstellen angewandte Ordnungstechnik zu kennen und einfache Systeme selber aufzubauen,
- die Titelangaben von Dokumenten verschiedenster Art anhand der ISBD-Minimalregeln bibliographisch korrekt aufzunehmen,
- jede gewünschte Literatur in Formalkatalogen und Bibliographien zu finden,
- jegliche Art von Literatur durch Erwerb oder Ausleihe zu beschaffen,
- sich fachgerecht in deutscher Sprache auszudrücken und die entsprechende französische und englische Terminologie zu kennen.

## 2. Woche

Der Kursteilnehmer wird in die Arbeitstechnik des Dokumentalisten eingeführt. Er ist am Ende der 2. Woche entsprechend seinen Fähigkeiten und seiner bisherigen Ausbildung in der Lage:

- selbst Referate in deren verschiedenen Formen zu verfassen,
- je nach Aufgabenstellung die am besten geeignete Dokumentationssprache für die Indexierung einzusetzen und gegebenenfalls bestehende Systeme den eigenen Bedürfnissen anzupassen oder einfache Systeme selber aufzubauen,
- zu einem gegebenen Thema ein Verzeichnis des einschlägigen Schrifttums zu erstellen und oder auch fehlende oder fehlerhafte bibliographische Daten zu ergänzen oder richtigzustellen,
- zu beurteilen, ob und wie ein Einsatz der EDV – darunter die Online-Methode – in seiner Dokumentationsstelle sinnvoll ist,
- die verschiedenen Arten von Informationsdiensten nach Rückkehr in den eigenen Betrieb zweckmäßig zu betreiben,
- die verschiedenen Mikrofilm- und Reproduktionstechniken im Bereich der Dokumentation optimal anzuwenden.

## 3. Woche

Der Kursteilnehmer wird mit den Problemen beim Aufbau und Betrieb einer Dokumentationsstelle vertraut gemacht. Er erhält ferner die Möglichkeit, die erworbenen Kenntnisse an einer umfassenden praktischen Aufgabe unter Beweis zu stellen. Er ist nach der letzten Woche in der Lage:

- eine Dokumentationsstelle zweckmäßig einzurichten,
- die organisatorischen, personellen und finanziellen Voraussetzungen im eigenen Bereich zu überprüfen und gegebenenfalls zweckmäßige Lösungen vorzuschlagen,
- selber strategische Ziele bezüglich Qualität, Kontinuität, Wirtschaftlichkeit und Nutzen zu verfolgen.

ESSEN SYMPOSIUM 1985: FUTURE OF ONLINE CATALOGUES  
*30 September—3 October, 1985*

The 1985 International Essen Symposium is the eighth in a series concentrated on library automation. It is organized by Essen University Library and will be held in Essen, September 30—October 3, 1985.

The specific focus of the International Essen Symposium will be *Future of online catalogues* as a beginning of a revolution for library staff and library users; components of the online catalogue; computer systems and online catalogue characteristics; design of databases as good catalogues; growth of online union catalogue; problems of duplicate records, standards and quality control; organizational interface problems and improvements; number of terminals required for public access; user attitude towards the online public access catalogue; success and frustration factors influencing user behaviour; search keys, search enhancements and search duration; observational data of searchers and evaluation by computer monitoring studies; etc.

The principal goal is to provide an international forum for the promotion and the understanding of current developments and innovative applications, for exchanging ideas and experiences among computer scientists and librarians.

The language of the Symposium will be English.

No attendance fee is charged. Delegates are responsible for their own travel and accommodation costs. Further information by: Essen University Library, Universitätsstr. 9, D-4300 Essen 1. Tel. 0201/1833699.

## 75. DEUTSCHER BIBLIOTHEKARTAG

In der Pfingstwoche 1985 findet vom 28. Mai bis 1. Juni der 75. Deutsche Bibliothekartag in Trier statt. Auch die Kollegen aus der Schweiz sind zu diesem Anlaß eingeladen.

Der diesjährige Bibliothekartag wird sich verstärkt mit der Literaturversorgung in den Geisteswissenschaften beschäftigen. Unter diesem Thema werden alle Bereiche der bibliothekarischen Arbeit Behandlung finden: Fragen der Erwerbung werden ebenso diskutiert wie Fragen der Erschließung, Benutzungsprobleme ebenso angesprochen wie die Möglichkeiten der Informationsvermittlung. Aber auch Bibliothekare anderer Bibliotheken — auch die von medizinischen, naturwissenschaftlichen und technischen — werden aus dem reichhaltigen Angebot nutzbringend auswählen können.

Als zusätzlicher Themenkreis, der vielleicht zum ständigen Bestandteil der Bibliothekartage werden kann, wird die Berichterstattung über «Neue Entwicklungen beim Einsatz der EDV in Bibliotheken» eingeführt.

Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, vom Ortskomitee kenntnisreich ausgewählt, wird Gelegenheit geben, die 2000jährige Stadt in ihrer reizvollen Landschaft kennenzulernen.

*Umgehende Anmeldung erbeten an:* Bibliothekartag 1985, Universitätsbibliothek, Postfach 3825, D-5500 Trier.